THE CAMBRIDGE HISTORY OF SIXTEENTH - CENTURY MUSIC

Part of the seminal Cambridge History of Music series, this volume departs from standard histories of early modern Western music in two important ways. First, it considers music as something primarily experienced by people in their daily lives, whether as musicians or as listeners, and as something that happened in particular locations, and different intellectual and ideological contexts, rather than as a story of genres, countries, composers and their works. Second, by constraining discussion within the limits of a 100-year timespan, the music culture of the sixteenth century is freed from its conventional (and tenuous) absorption within the abstraction of 'the Renaissance', and is understood in terms of recent developments in the broader narrative of this turbulent period of European history. Both as an original take on a well-known period in early music and as a key work of reference for scholars, this volume makes an important contribution to the history of music.

IAIN FENLON is Emeritus Professor of Historical Musicology at the University of Cambridge, and a fellow of King's College. He is the Editor of the journal *Early Music History*. His most recent books are *The Ceremonial City: History, Memory and Myth in Renaissance Venice* (2007), *St Mark's Square* (2009), and (co-edited with Inga Mai Groote) *Heinrich Glarean's Books: The Intellectual World of a Sixteenth-Century Musical Humanist* (Cambridge, 2013).

RICHARD WISTREICH is Professor of Music and Director of Research at the Royal College of Music in London. His published work includes *The Cambridge Companion to Monteverdi* (co-edited with John Whenham, Cambridge, 2008) and *Warrior, Courtier, Singer: Giulio Cesare Brancaccio and the Performance of Identity in the Late Renaissance* (2007). He has also had a long career as a professional singer specialising in sixteenth- and seventeenthcentury music, during which he has made more than 100 commercial recordings, appeared in opera, solo recitals, and as a member of several seminal ensembles of the early music revival.

THE CAMBRIDGE HISTORY OF **MUSIC**

The Cambridge History of Music comprises a group of reference works concerned with significant strands of musical scholarship. The individual volumes are self-contained and include histories of music examined by century as well as the history of opera, music theory, and American music. Each volume is written by a team of experts under a specialist editor and represents the latest musicological research.

> The Cambridge History of American Music Edited by David Nicholls

The Cambridge History of Western Music Theory Edited by Thomas Christensen

The Cambridge History of Musical Performance Edited by Colin Lawson and Robin Stowell

The Cambridge History of World Music Edited by Philip V. Bohlman

The Cambridge History of Medieval Music Edited by Mark Everist and Thomas Forrest Kelly

The Cambridge History of Fifteenth-Century Music Edited by Anna Maria Busse Berger and Jesse Rodin

The Cambridge History of Sixteenth-Century Music Edited by Iain Fenlon and Richard Wistreich

The Cambridge History of Seventeenth-Century Music Edited by Tim Carter and John Butt

The Cambridge History of Eighteenth-Century Music Edited by Simon P. Keefe

The Cambridge History of Nineteenth-Century Music Edited by Jim Samson

The Cambridge History of Twentieth-Century Music Edited by Nicholas Cook and Anthony Pople

THE CAMBRIDGE HISTORY OF SIXTEENTH-CENTURY MUSIC

*

EDITED BY IAIN FENLON King's College, Cambridge

RICHARD WISTREICH Royal College of Music, London







Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314-321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi - 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781009166317

DOI: 10.1017/9780511675874

© Cambridge University Press & Assessment 2019

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2019 Reprinted 2019 First paperback edition 2022

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication data NAMES: Fenlon, Iain. | Wistreich, Richard. TITLE: The Cambridge history of sixteenth-century music / edited by Iain Fenlon, Richard Wistreich. DESCRIPTION: Cambridge, United Kingdom ; New York, NY : Cambridge University Press, 2019. | Series: Cambridge history of music | Includes bibliographical references and index. IDENTIFIERS: LCCN 2018028999 | ISBN 9780521195942 SUBJECTS: LCSH: Music – 16th century – History and criticism. | Music – Social aspects – History and criticism. CLASSIFICATION: LCC ML172. C3307 2019 | DDC 780.9/031–dc23

LC record available at https://lccn.loc.gov/2018028999

ISBN 978-0-521-19594-2 Hardback ISBN 978-1-009-16631-7 Paperback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Contents

List of Maps and Figures vii Notes on the Contributors xi Acknowledgements xv List of Abbreviations xvi Maps xvii

Introduction 1 IAIN FENLON AND RICHARD WISTREICH

PART I CONFESSIONS, IDENTITIES, AND RHETORICS OF POWER 25

> 1 · Catholic Music 27 ROBERT L. KENDRICK

2 · Lutheranism and Calvinism 56 ALEXANDER J. FISHER

3 · Music and Reform in France, England, and Scotland 92 MAGNUS WILLIAMSON

> 4 · Music in the Early Colonial World 128 OLIVIA BLOECHL

> > Case Study 1: Musical Encounters in Tenochtitlàn/Mexico City 156 MELINDA LATOUR

Case Study 2: The Catholic Mission to Japan, 1549–1614 163 OLIVIA BLOECHL

> 5 · Music and War 176 RICHARD WISTREICH

vi

Contents

PART II CULTURE, PLACE, AND PRACTICE 207

6. Urban Soundscapes 209 IAIN FENLON

7 · Interior Spaces for Music 260 FLORA DENNIS

8. The Lives of Musicians 288 RICHARD WISTREICH

> 9 · Domestic Music 335 KATE VAN ORDEN

PART III INSTITUTIONS, IDEAS, AND THE ORDER OF NATURE 379

10. Institutions and Intellectual Life 381 10.1 The Italian Peninsula

GIUSEPPE GERBINO

10.2 German-speaking Lands 394 INGA MAIGROOTE

11• Music Theory and Pedagogy 414 тномая снязятеляем

12 · Music, Science, and Philosophy 439 JACOMIEN PRINS

> 13 · Music and Magic 472 ANGELAVOSS

> > Index 502

Maps and Figures

Maps

- 1 Northern Italy in the sixteenth century; from Iain Fenlon, *Music and Patronage in Sixteenth-Century Mantua*, 2 vols. (Cambridge 1980), I, xiv; reproduced with permission *page* xviii
- 2 Mainland Europe in 1547, showing Habsburg lands, based on *The Cambridge Modern History Atlas* (Cambridge, 1912), Map 10; reproduced with permission *xix*
- 3 The Holy Roman Empire in 1547; from Joachim Whaley, *Germany and the Holy Roman Empire*, Volume I: *Maximilian I to the Peace of Westphalia*, 1493–1648 (Oxford, 2011), xxi; reproduced with permission of Oxford University Press xx
- 4 Habsburg Low Countries, 1566; from Geert Janssen, *The Dutch Revolt and Catholic Exile in Reformation Europe* (Cambridge, 2014), xiii; reproduced with permission *xxi*

Figures

- 1.1 Luis de Granada, Of Prayer and Meditation (Rouen, 1584), title page; Trinity College, Cambridge, C. 8. 4; reproduced with permission 29
- 1.2 William Byrd, *Liber secundus sacrarum cantionum* (London, 1591), title page (superius); Cambridge University Library Syn.6.59.13; reproduced with permission 48
- 2.1 Martin Luther, 'Nun freut euch lieben Christen gmein', from Etlich Cristlich Lieder (Nuremberg: M. D., 1524), fol. [1v]; Staatliche Bibliothek Regensburg, 999/4 Theol.syst.758; reproduced with permission 65
- 2.2 'Erhalt uns Herr bey deinem wort', from *Das Babstsche Gesangbuch 1545*, ed. Konrad Ameln, BVK 909 (Kassel, 1966); reproduced with permission 71

[vii]

viii	List of Maps and Figures
2.3	Johann Walter, 'Aus tieffer not schrey ich zu dyr', from <i>Geystliche Gesangk Buchleyn</i> (Wittenberg, 1524); Bayerische Staatsbibliothek München, Rar. 6 g, tenor partbook, fol. [Av]; reproduced with permission 73
2.4	<i>Les pseaumes mis en rime francoise</i> (Geneva, 1562), title page; Bibliothèque publique et universitaire Neuchâtel, Switzerland, ZQ 208; reproduced from E-rara.ch with permission 82
3.1a	John Sheppard, Psalm 3, 'O Lord how many do increase', composed <i>c</i> . 1548–9 (London, British Library, Additional MS 15166, fol. 58r); reproduced with permission <i>104</i>
3.1b	John Sheppard, Psalm 21, 'O Lord how joyful is the king', with the end of Psalm 20, 'In trouble and adversity', both probably composed in 1549 (London, British Library, Additional MS 15166, fols. 28v-29r); reproduced with permission 105
3.2	Johnson, 'Domine in virtute tua', Edinburgh University Library, MS La.III.483 (2), 156 (DIAMM) 117
4.1	Ivory horn (sixteenth century), from Benin, West Africa; British Museum, Af1959, 14.2; reproduced with permission 138
4.2	Massacre at the festival of Toxcatl, <i>Codex Azcatítlan</i> , fol. 23r; courtesy of the Bibliothèque nationale de France <i>157</i>
5.1	Master M. Z., <i>Four Soldiers and Military Band</i> (c. 1500); The Cleveland Museum of Art, Dudley P. Allen Fund 1948.301; reproduced with permission 189
5.2	Pieter Bruegel the Elder, <i>The Three Soldiers</i> (1568); © The Frick Collection; reproduced with permission 191
5.3	'The Voluntarie before the March'; reproduced by permission of the Pepys Library, Magdalene College, Cambridge 192
6.1	Giacomo Franco, <i>Giovedì Grasso in the Piazzetta</i> , from <i>Habiti d'uomini et donne Venetiane</i> (Venice, c. 1610); photo: author's collection 217
6.2	View of Toulouse: Nicolas Bertrand, <i>Domini Nicolai Bertrandi opus de Tholosano[rum] gestis ab vrbe cōdita</i> (Toulouse, 1515); colophon; Cambridge University Library, with permission 229
6.3	Matteo Pagan, <i>Procession in St Mark's Square</i> ; Venice, Museo Correr (1556–9); photo: author's collection 234
6.4	<i>Custodia</i> , from Juan de Arfe y Villafañe, <i>De Varia Commensuracion para la Esculptura</i> (Seville, 1585), Book IV, fol. 38v; reproduced by permission of the National Library of Scotland 236
6.5	Pieter Bruegel the Elder, <i>The Feast of Fools</i> , engraved by Pieter van der Heyden (<i>after</i> 1570); Fitzwilliam Museum, Cambridge; reproduced with permission 237

List of Maps and Figures

ix

- 7.1 Section of the Odeo Cornaro, Padua: Sebastiano Serlio, Architecturae liber septimus (Frankfurt, 1575); Cambridge University Library; reproduced with permission 264
- 7.2 Frontispiece, *Intabolatura de leuto de diversi autori* (Milan, 1536); Österreichische Nationalbibliothek; reproduced with permission 279
- 8.1 Jakob Wimpfeling, *De fide concubarum in sacerdotes* (Basel, c. 1501), fol. C8; Bayerische Staatsbibliothek München / Bildarchiv; reproduced with permission 293
- 8.2 Arnolt Schlick, *Spiegel der Orgelmacher und Organisten* (Mainz, 1511), title page; © The British Library Board, Hirsch I 546; reproduced with permission 296
- 8.3 'Drey Pfeiffer', in Jost Amman, *Panoplia omnium illiberalium mechanicarum aut sedentariarum artium* (Frankfurt am Main, 1568); reproduced with permission 319
- 9.1 Abraham Bosse, *L'Ouye* ('Hearing'), etching, *c*. 1638; image copyright © The Metropolitan Museum of Art, accession number 26.49.22; reproduced with permission 345
- 9.2 Maiolica dish, 1525–30, tin-glazed earthenware, dia. 24 cm; Faenza, Museo Internazionale delle Ceramiche; reproduced with permission 356
- 10.1 Jacopo Sansovino, Vestibule of the Library of San Marco, Venice; photo: Osvualdo Böhm, author's collection 391
- 10.2 Annotations by Heinrich Glarean on the first page of a copy of Johannes Cochlaeus' *Musica* (Cologne, 1507), with a scheme for interval ratios and a scala diagram; © Bibliothèque Royale de Belgique, Inc A 182 [RP]; reproduced with permission 397
- 10.3 A copy of Glarean's *Dodekachordon* (1547) annotated by Johannes Algoer on the basis of Glarean's set of glosses to the text;
 Universitätsbibliothek Freiburg i. Br. / Historisches Sammlungen, Rara F 9254; reproduced with permission 401
- 11.1 Frontispiece to Georg Rhau, *Enchiridion utriusque musicae practicae* (Wittenberg, 1518); Bayerische Staatsbibliothek München / Bildarchiv; reproduced with permission 421
- 11.2 Gaffurio lecturing his students, from the *De harmonia musicorum instrumentorum opus*; reproduced by Cambridge University Library, with permission 432
- 12.1 Galileo Galilei's 'strokes' explaining the consonance of the fifth, from *Discorsi e dimostrazioni matematiche* (Leiden, 1638); reproduced by Cambridge University Library, with permission 454

х

Cambridge University Press & Assessment 978-1-009-16631-7 — The Cambridge History of Sixteenth-Century Music Edited by Iain Fenlon , Richard Wistreich Frontmatter <u>More Information</u>

List of Maps and Figures

- 12.2 Praetorius' Syntagma Musicum II (Wolfenbüttel, 1619); notes on a stave representing the chromatic genus on the universal *clavicymbalum*; reproduced by Cambridge University Library, with permission 462
- 13.1 Andrea Ferrucci, bust of Marsilio Ficino, Florence Cathedral (1521) 479
- 13.2 Franchino Gaffurio, *Harmonia musicorum instrumentorum opus* (Milan, 1518), frontispiece; reproduced by Cambridge University Library, with permission 484

Notes on the Contributors

OLIVIA BLOECHL is Professor of Music at the University of Pittsburgh, where she specialises in early modern European and North American music history, opera before 1800, postcolonialism, cultural theory, and the ethics and politics of music. Her publications include *Native American Song at the Frontiers of Early Modern Music* (2008) and *Opera and the Political Imaginary in Old Regime France* (2017), which was supported by an ACLS Charles A. Ryskamp Research Fellowship. She is also coeditor, with Melanie Lowe and Jeffrey Kallberg, of *Rethinking Difference in Music Scholarship* (Cambridge, 2015).

THOMAS CHRISTENSEN is the Avalon Foundation Professor of Music and the Humanities at the University of Chicago, where he has taught since 1999. A scholar of historical music theory and its intellectual and social contexts, he has published a number of monographs, including a major study of the music theory of Jean-Philippe Rameau (1993). He was also the editor of the *Cambridge History of Western Music Theory*, which appeared in 2002. He is currently working on a monograph, *Stories of Tonality: Fétis and the Tonal Imagination in 19th-Century France*.

FLORA DENNIS is Senior Lecturer in Art History, University of Sussex. She works on relationships between sound, music, images, and objects in fifteenth- and sixteenth-century Italy, and the display of musical instruments in museums. She was co-curator of the V&A exhibition 'At Home in Renaissance Italy' (2006–7), and co-editor of its catalogue. She has been awarded research fellowships by the AHRC, The Harvard Center for Italian Renaissance Studies, Villa I Tatti (Florence), and the Italian Academy, Columbia University (New York), and is currently completing a monograph about music and the visual and material culture of the domestic sphere in Renaissance Italy.

IAIN FENLON is Emeritus Professor of Historical Musicology at the University of Cambridge, and a fellow of King's College, where he has been since 1976. Most of his work has been concerned with the social and cultural history of music in early modern Italy and Spain. His most recent books are *The Ceremonial City: History, Memory and Myth in Renaissance Venice* (2007), *Piazza San Marco* (2009), and (co-edited

xii

Notes on the Contributors

with Inga Groote) Heinrich Glarean's Books: The Intellectual World of a Sixteenth-Century Musical Humanist (2013).

ALEXANDER J. FISHER is Professor of Music at the University of British Columbia in Vancouver, Canada, where he teaches courses in music history from the medieval through Baroque eras and coordinates the university's Early Music Ensemble. His research focuses on music, soundscapes, and religious cultures in early modern Germany. He is the author of *Music and Religious Identity in Counter-Reformation Augsburg*, 1580–1630, published in 2004, and of *Music, Piety, and Propaganda: The Soundscapes of Counter-Reformation Bavaria*, published in 2014.

GIUSEPPE GERBINO is Professor of Historical Musicology at Columbia University, New York. He has published on the Italian madrigal, the relationship between music and language in the early modern period, early opera, and Renaissance theories of cognition and sense perception. He is the author of *Canoni ed enigmi: Pier Francesco Valentini e l'artificio canonico nella prima metà del Seicento* (Rome, 1995), and *Music and the Myth of Arcadia in Renaissance Italy* (Cambridge, 2009), which won the 2010 Lewis Lockwood Award of the American Musicological Society. He is currently at work on a book on music and mind in the Renaissance.

INGA MAI GROOTE is Professor of Musicology at the University of Zürich. She studied musicology, history, and Italian philology at the University of Bonn and held positions at the universities of Munich, Fribourg/Üechtland, and as Professor of Musicology at the University of Heidelberg. She is the author of *Musik in italienischen Akademien: Studien zur institutionellen Musikpflege* 1543-1666 (2007) and editor (together with Iain Fenlon) of *Heinrich Glarean's Books* (Cambridge, 2013). Her current research examines the history of early modern music theory and its book culture, the impacts of confessional differentiation in sixteenth- and seventeenth-century German musical culture, and French music history around 1900.

ROBERT L. KENDRICK teaches music history and ethnomusicology at the University of Chicago. His books include *Celestial Sirens* (1996), *The Sounds of Milan*, 1585–1650 (2002), and *Singing Jeremiah: Music and Meaning in Holy Week* (2014), and recent papers include work on seventeenth-century opera, Latin American colonial music, and the uses of litanies. He has advised or worked with a range of early music performers, including Chicago's Newberry Consort, Bologna's Cappella Artemisia, and Boston's La Donna Musicale.

MELINDA LATOUR is Rumsey Family Assistant Professor of Musicology at Tufts University. Her research has been supported by an ACLS/Mellon Dissertation Year Fellowship, the Newberry Library École nationale des chartes

Notes on the Contributors

xiii

Exchange Fellowship, the Bourse Jean Marandon, and the American Musicological Society's Wolf Award. She has recently published articles on early music in the *Journal of Musicology* and the *Revue de musicologie*.

KATE VAN ORDEN is Dwight P. Robinson Jr Professor of Music at Harvard University. Her books include *Music, Discipline, and Arms in Early Modern France* (2005), which won the Lewis Lockwood Award from the American Musicological Society, and a series of books on print culture, including *Music and the Cultures of Print* (edited; 2000), *Music, Authorship, and the Book in the First Century of Print* (2014), and *Materialities: Books, Readers, and the Chanson in Sixteenth-Century Europe* (2015), which won the biennial book prize from the Society for Renaissance Studies. She is also a professional performer on the baroque and classical bassoon and can be heard on over sixty recordings on labels including Sony, Virgin Classics, Teldec, and Harmonia Mundi.

JACOMIEN PRINS is an assistant professor at Ca' Foscari University of Venice. She has worked extensively on the interaction between music theory and philosophy in the Renaissance. Her work includes *Echoes of an Invisible World: Marsilio Ficino and Francesco Patrizi on Cosmic Order and Music Theory* (Leiden, 2014) and *Sing Aloud Harmonious Spheres: Renaissance Conceptions of Cosmic Harmony* (London, 2017).

ANGELA Voss is senior lecturer in the Faculty of Education at Canterbury Christ Church University, where she is Programme Director for the MA in Myth, Cosmology and the Sacred. She has previously taught at the University of Kent and the University of Exeter. With a background in Renaissance music and philosophy, she has published widely on the astrological music therapy of Marsilio Ficino and the role of the symbolic imagination in Western esoteric traditions and practices. She is now interested in models of reflexive and transformative learning which involve the arts, imagination, and creativity.

MAGNUS WILLIAMSON is Professor of Early Music at Newcastle University. He is General Editor of the British Academy series, and principal investigator of 'Tudor Partbooks: The Manuscript Legacies of John Sadler, John Baldwin and their Antecedents' (Arts & Humanities Research Council, 2014–17). His research focuses upon sources of polyphony and chant, 1450–1550; choirbooks, partbooks, and their use in performance; organ music and improvisation; the reconstruction of incomplete polyphony; and the investigation of lost acoustic spaces. His publications include *The Eton Choirbook: Facsimile and Introductory Study* (2010).

RICHARD WISTREICH is a historian of early modern vocality, whose research focuses on the role of the voice in the construction of identity. His published work

xiv

Notes on the Contributors

includes two edited collections of essays about Claudio Monteverdi, chapters and articles on the cultural and technical history of singing, and a monograph, *Warrior, Courtier, Singer: Giulio Cesare Brancaccio and the Performance of Identity in the Late Renaissance* (2007). He has also had a long career as a professional singer specialising in sixteenth- and seventeenth-century music, during which he has made more than 100 commercial recordings, appeared in opera, solo recitals, and as a member of several seminal ensembles of the early music revival. Richard Wistreich is Professor of Music and Director of Research at the Royal College of Music in London.

Acknowledgements

The editors wish to record their thanks to a number of individuals who have contributed to the development and production of this volume over the years of its gestation. It was originally commissioned by Victoria Cooper, who encouraged us to pursue our idea of producing a history of sixteenth-century music considered primarily as experiential, rather than one of musical works. Kate Brett, her successor at Cambridge University Press as Publisher (Music and Theatre), has provided unswerving support at every stage of the way, and we owe her a great debt for keeping faith with the project. We thank the two anonymous scholars who read our original proposal for Cambridge University Press and offered many useful comments. We are grateful to Eilidh Burrett, Leigh Mueller, and Lisa Sinclair at Cambridge University Press for their consistently exacting and highly professional support.

We especially thank our Editorial Assistant, Matthew Laube, who undertook a myriad of tasks, including chasing down bibliographical references, sourcing images, and compiling the Index, exercising an unwavering eye for detail over all of them.

Abbreviations

AcM	Acta musicologica
AfM	Archiv für Musikwissenschaft
EM	Early Music
EMH	Early Music History
GSJ	The Galpin Society Journal
Grove Music Online	www.oxfordmusiconline.com
JAF	Journal of the Alamire Foundation
JAMS	Journal of the American Musicological Society
JEH	Journal of Ecclesiastical History
JM	Journal of Musicology
JRMA	Journal of the Royal Musical Association
JSCM	Journal of Seventeenth-Century Music
JWCI	Journal of the Warburg and Courtauld Institutes
LW	Luther's Works: American Edition, ed. Jaroslav Pelikan
	and Helmut T. Lehmann (St Louis, MO, 1955-86)
MD	Musica Disciplina
MGG	Musik in Geschichte und Gegenwart
ML	Music and Letters
MQ	Musical Quarterly
RdM	Revue de musicologie
RQ	Renaissance Quarterly
RS	Renaissance Studies
SCJ	Sixteenth Century Journal

[xvi]

Maps

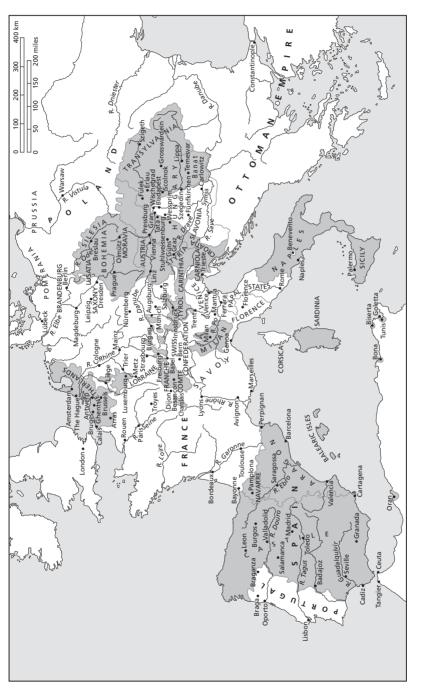
[xvii]



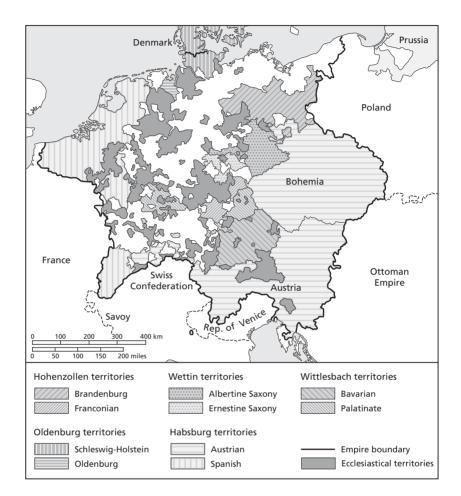
Map 1 Northern Italy in the sixteenth century; from Iain Fenlon, Music and Patronage in Sixteenth-Century Mantua, 2 vols. (Cambridge, 1980), I, xiv; reproduced with permission

CAMBRIDGE

Cambridge University Press & Assessment 978-1-009-16631-7 — The Cambridge History of Sixteenth-Century Music Edited by Iain Fenlon , Richard Wistreich Frontmatter <u>More Information</u>



Map 2 Mainland Europe in 1547, showing Habsburg lands (shaded), based on *The Cambridge Modern History Atlas* (Cambridge, 1912), Map 10; reproduced with permission



Map 3 The Holy Roman Empire in 1547; from Joachim Whaley, *Germany and the Holy Roman Empire*, Volume I: *Maximilian I to the Peace of Westphalia*, 1493–1648 (Oxford, 2011), xxi; reproduced with permission of Oxford University Press



Map 4 Habsburg Low Countries, 1566; from Geert Janssen, *The Dutch Revolt and Catholic Exile in Reformation Europe* (Cambridge, 2014), xiii; reproduced with permission

[xxi]